



LATVIJAS REPUBLIKAS

SAEIMAS

ZIŅOTĀJS

NR. 12

2013. GADA 27. JŪNIJĀ

Saturs

181.*	360L/11**	Grozījumi Pārapirošināšanas likumā	3
182.	361L/11	Grozījumi Apdrošināšanas sabiedrību un to uzraudzības likumā	4
183.	362L/11	Grozījumi Kredītiestāžu likumā.	6
184.	363L/11	Grozījumi Finanšu konglomerātu likumā	15
185.	364L/11	Grozījumi Brīvas pakalpojumu sniegšanas likumā	19
186.	365L/11	Grozījumi likumā “Par zemes dzīlēm”	21
187.	366L/11	Par Latvijas Republikas valdības un Krievijas Federācijas valdības vienošanās par nekustamo īpašumu objektu Jūrmalā un Maskavā nodošanas noteikumiem	23
188.	367L/11	Grozījumi Sabiedriskā transporta pakalpojumu likumā	31
189.	368L/11	Grozījumi likumā “Par atbilstības novērtēšanu”	33
190.	369L/11	Grozījumi Ģeotelpiskās informācijas likumā.	35
191.	370L/11	Grozījumi Aizsargjoslu likumā	36

* *Publikācijas numurs.*

** *11. Saeimas pieņemtā likuma numurs.*

Saeima ir pieņēmusi un Valsts
prezidents izsludina šādu likumu:

181. 360L/11 Grozījumi Pārapirošināšanas likumā

Izdarīt Pārapirošināšanas likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2008, 15. nr.; 2009, 7. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 205. nr.) šādus grozījumus:

1. Aizstāt visā likumā vārdus “laikrakstā “Latvijas Vēstnesis”” ar vārdiem “oficiālajā izdevumā “Latvijas Vēstnesis””.

2. 1. pantā:

papildināt pantu ar otro daļu šādā redakcijā:

“(2) Likumā ir lietoti arī termini, kuri atbilst Finanšu konglomerātu likumā lietotajiem terminiem.”;

uzskatīt līdzšinējo panta tekstu par pirmo daļu.

3. 60. panta otrajā daļā:

aizstāt 1. punktā skaitli “3,2” ar skaitli “3,4”;

aizstāt 2. punktā skaitli un vārdu “1,1 miljons” ar skaitli un vārdu “1,2 miljonu”.

4. 86. pantā:

papildināt pirmās daļas 2. punktu pēc vārdiem “apdrošināšanas pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”;

papildināt ceturto daļu pēc vārdiem “apdrošināšanas pārvaldītājsabiedrība” ar vārdiem “jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība”.

5. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 6. punktu šādā redakcijā:

“6) Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra direktīvas 2011/89/ES, ar ko attiecībā uz finanšu konglomerātā esošo finanšu sabiedrību papildu uzraudzību groza direktīvu 98/78/EK, 2002/87/EK, 2006/48/EK un 2009/138/EK.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

182. 361L/11 Grozījumi Apdrošināšanas sabiedrību un to uzraudzības likumā

Izdarīt Apdrošināšanas sabiedrību un to uzraudzības likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1998, 15. nr.; 1999, 10. nr.; 2000, 13. nr.; 2002, 12. nr.; 2003, 9. nr.; 2004, 2., 14. nr.; 2005, 2., 14. nr.; 2006, 1. nr.; 2007, 15. nr.; 2008, 14., 15., 23. nr.; 2009, 7. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 205. nr.; 2010, 160. nr.; 2012, 92., 154. nr.) šādus grozījumus:

1. Aizstāt visā likumā vārdus “laikrakstā “Latvijas Vēstnesis”” ar vārdiem “oficiālajā izdevumā “Latvijas Vēstnesis””.

2. Izteikt 1. panta otro daļu šādā redakcijā:

“(2) Likumā ir lietoti arī termini, kuri atbilst likumā “Par apdrošināšanas līgumu”, Pārapdrošināšanas likumā un Finanšu konglomerātu likumā lietotajiem terminiem.”

3. Papildināt I nodaļu ar 8.⁷ pantu šādā redakcijā:

“**8.⁷ pants.** (1) Apdrošinātājs maksā Finanšu un kapitāla tirgus komisijai tās darbības finansēšanai maksājumus no ceturksnī saņemto apdrošināšanas prēmiju kopsummās šādā apmērā:

- 1) līdz 0,4 procentiem ieskaitot — no dzīvības apdrošināšanas operācijām ar uzkrājuma veidošanu;
- 2) līdz 0,2 procentiem ieskaitot — no sauszemes transportlīdzekļu īpašnieku civiltiesiskās atbildības obligātās apdrošināšanas operācijām;
- 3) līdz 0,7 procentiem ieskaitot — no pārējām apdrošināšanas operācijām.

(2) Finanšu un kapitāla tirgus komisija izdod normatīvos noteikumus par šā panta pirmajā daļā minēto maksājumu aprēķināšanas un pārskatu iesniegšanas kārtību.

(3) Šā panta pirmajā daļā minētos maksājumus veic līdz ceturksnim sekojošā mēneša trīsdesmitajam datumam.

(4) Par šajā pantā minēto maksājumu nokavētu pārskaitījumu vai pārskaitījumu nepilnā apmērā aprēķina nokavējuma naudu par katru nokavēto maksājuma dienu 0,05 procentu apmērā no nesamaksātās summas.

(5) Šajā pantā minētos maksājumus ieskaita Finanšu un kapitāla tirgus komisijas kontā Latvijas Bankā.”

4. 32. panta 1.¹ daļā:

aizstāt 1. punktā skaitli “3,5” ar skaitli “3,7” un skaitli “2,3” — ar skaitli “2,5”;

aizstāt 2. punktā skaitli “2,7” ar skaitli “2,8” un skaitli “1,8” — ar skaitli “1,9”;

aizstāt 4. punktā skaitli “3,2” ar skaitli “3,4”.

5. 127. pantā:

papildināt pirmās daļas 2. punktu pēc vārdiem “apdrošināšanas pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”;

papildināt ceturto daļu pēc vārdiem “tā pati apdrošināšanas pārvaldītājsabiedrība” ar vārdiem “jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība”.

6. Papildināt pārejas noteikumus ar 30. un 31. punktu šādā redakcijā:

“30. Šā likuma 8.⁷ pants attiecībā uz maksājumiem Finanšu un kapitāla tirgus komisijai tās darbības finansēšanai stājas spēkā vienlaikus ar attiecīgajiem grozījumiem Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumā.

31. Grozījumi šā likuma 32. panta 1.¹ daļā par garantijas fonda minimālā lieluma palielināšanu (attiecīgi no 3,5 uz 3,7, no 2,3 uz 2,5, no 2,7 uz 2,8, no 1,8 uz 1,9 un no 3,2 miljonu uz 3,4 miljonu *euro* ekvivalentu, kas pārrēķināts latos pēc Latvijas Bankas noteiktā kursa) stājas spēkā 2013. gada 31. jūlijā.”

7. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 22. punktu šādā redakcijā:

“22) Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra direktīvas 2011/89/ES, ar ko attiecībā uz finanšu konglomerātā esošo finanšu sabiedrību papildu uzraudzību groza direktīvu 98/78/EK, 2002/87/EK, 2006/48/EK un 2009/138/EK.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

183. 362L/11 Grozījumi Kredītiestāžu likumā

Izdarīt Kredītiestāžu likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1995, 23. nr.; 1996, 9., 14., 23. nr.; 1997, 23. nr.; 1998, 13. nr.; 2000, 13. nr.; 2002, 10., 23. nr.; 2003, 14. nr.; 2004, 2., 12., 23. nr.; 2005, 13., 14. nr.; 2006, 15. nr.; 2007, 7., 12. nr.; 2008, 14., 23. nr.; 2009, 6., 7., 17., 22. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 23., 51., 160. nr.; 2011, 4. nr.; 2012, 50., 56., 92. nr.; 2013, 61. nr.) šādus grozījumus:

1. Aizstāt visā likumā vārdus “laikrakstā “Latvijas Vēstnesis”” ar vārdiem “oficiālajā izdevumā “Latvijas Vēstnesis””.

2. 1. pantā:

papildināt 11.¹, 11.², 11.³ un 11.⁴ punktu pēc vārdiem “reģistrētas finanšu pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”;

papildināt pantu ar 11.⁷ un 11.⁸ punktu šādā redakcijā:

“11⁷) **dalībvalsts mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība** — dalībvalstī reģistrēta jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, kura nav šajā dalībvalstī licencētas kredītiestādes meitas sabiedrība vai citas šajā dalībvalstī reģistrētas finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība;

11⁸) **Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība** — dalībvalsts mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, kura nav jebkurā dalībvalstī licencētas kredītiestādes meitas sabiedrība vai jebkurā dalībvalstī reģistrētas citas finanšu pārvaldītājsabiedrības vai citas jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība;”;

izteikt 41. un 42. punktu šādā redakcijā:

“41) **kreditoru sapulce** — organizēta kreditoru kopīga darbības forma kredītiestādes maksātnespējas un likvidācijas procesā;

42) **kreditoru komiteja** — kreditoru sapulces ievēlēta institūcija, kas kredītiestādes maksātnespējas un likvidācijas gadījumā pārstāv kreditoru sapulci atbilstoši noteiktajam pilnvaru apjomam;”;

izslēgt 55. punktu;

aizstāt 60. punktā vārdus “Eiropas Savienības mātes kredītiestādes un Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “Eiropas Savienības mātes kredītiestādes, Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības un Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”.

3. Papildināt 27.¹ pantu ar septīto daļu šādā redakcijā:

“(7) Ja Finanšu un kapitāla tirgus komisija ir konsolidētās uzraudzības institūcija, tā Eiropas Banku iestādei un attiecīgajām dalībvalstu uzraudzības institūcijām sniedz informāciju par kredītiestādes konsolidācijas grupu attiecībā uz šā likuma 14. panta pirmās daļas 2. un 3. punkta, 34.¹ panta un 50.⁹ panta septītās daļas prasību ievērošanu, kā arī par konsolidācijas grupas juridisko, pārvaldes un organizatorisko struktūru.”

4. Papildināt 30.¹ pantu pēc vārdiem “ieguldījumu pārvaldes sabiedrība” (attiecīgā locījumā) ar vārdiem “alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieks” (attiecīgā locījumā).

5. Papildināt 33.² pantu pēc vārdiem “ieguldījumu fondi” ar vārdiem “alternatīvo ieguldījumu fondi”.

6. Papildināt 50.⁸ panta piekto daļu pēc vārdiem “Latvijas Republikas mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “vai Latvijas Republikas mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”.

7. 50.⁹ pantā:

izteikt otro daļu šādā redakcijā:

“(2) Kredītiestāde, kas ir Latvijas Republikas mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības vai Latvijas Republikas mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība, ievēro šā panta pirmās daļas prasības finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī.”;

izteikt ceturto daļu šādā redakcijā:

“(4) Kredītiestāde ievēro šā panta trešās daļas prasības finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī, ja tās mātes sabiedrība ir Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība vai Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, un nosaka tās Latvijas Republikā reģistrētās meitas sabiedrības, kuras ievēro šā likuma 36.³ panta prasības individuāli vai konsolidācijas apakšgrupas līmenī.”;

izteikt sesto daļu šādā redakcijā:

“(6) Ja kredītiestādei, kas ir Latvijas Republikas mātes kredītiestādes, Latvijas Republikas mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības vai Latvijas Republikas mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība, vai tās mātes finanšu pārvaldītājsabiedrībai vai tās mātes jauktai finanšu pārvaldītājsabiedrībai ir ārvalsts meitas sabiedrība, kas ir kredītiestāde, finanšu iestāde vai ieguldījumu pārvaldes sabiedrība, vai tai ir dalība šādā kredītiestādē, finanšu iestādē vai ieguldījumu pārvaldes sabiedrībā, šāda kredītiestāde ievēro šā likuma 35., 36.², 42., 44. un 45. panta prasības konsolidācijas apakšgrupas līmenī.”

8. Papildināt 63. panta pirmo daļu ar 17.¹ punktu šādā redakcijā:

“17¹) parlamentārās izmeklēšanas komisijai — tās uzdevumu veikšanai nepieciešamo informāciju.”

9. 64. pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārdiem “zvērīnātu revidentu pārstāvim” ar vārdiem “kredītiestādes uzņēmuma potenciālā ieguvēja pārstāvim”;

papildināt otro daļu ar vārdiem “vai kredītiestādes uzņēmuma potenciālā ieguvēja pārstāvis”.

10. Papildināt likumu ar 100.¹ pantu šādā redakcijā:

“**100.¹ pants.** (1) Kredītiestāde maksā Finanšu un kapitāla tirgus komisijai tās darbības finansēšanai līdz 0,033 procentiem ieskaitot no kredītiestādes vidējā aktīvu apmēra ceturksnī.

(2) Finanšu un kapitāla tirgus komisija izdod normatīvos noteikumus par šā panta pirmajā daļā minēto maksājumu aprēķināšanas un pārskatu iesniegšanas kārtību.

(3) Šā panta pirmajā daļā minētos maksājumus veic līdz ceturksnim sekojošā mēneša trīsdesmitajam datumam.

(4) Par šajā pantā minēto maksājumu nokavētu pārskaitījumu vai pārskaitījumu nepilnā

apmērā aprēķina nokavējuma naudu par katru nokavēto maksājuma dienu 0,05 procentu apmērā no nesamaksātās summas.

(5) Šajā pantā minētos maksājumus ieskaita Finanšu un kapitāla tirgus komisijas kontā Latvijas Bankā.”

11. 112.² pantā:

izteikt otro un trešo daļu šādā redakcijā:

“(2) Ja kredītiestādes mātes sabiedrība ir Latvijas Republikas mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība, Latvijas Republikas mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība vai Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība vai arī citas dalībvalsts Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība vai citas dalībvalsts Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, kurai nav kredītiestāžu — meitas sabiedrību — citās dalībvalstīs, Finanšu un kapitāla tirgus komisija veic šādu kredītiestāžu konsolidēto uzraudzību šīs finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī.

(3) Ja Latvijas Republikā un vismaz vēl vienā dalībvalstī reģistrētai kredītiestādei — meitas sabiedrībai — mātes sabiedrība ir viena un tā pati Latvijas Republikas mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība, Latvijas Republikas mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrība vai Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, Finanšu un kapitāla tirgus komisija veic šādu kredītiestāžu konsolidēto uzraudzību šīs finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī.”;

papildināt ceturto daļu pēc vārdiem “finanšu pārvaldītājsabiedrība” ar vārdiem “vai jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība”;

izteikt piekto daļu šādā redakcijā:

“(5) Ja Latvijas Republikā reģistrētai kredītiestādei un vismaz vēl vienā Eiropas Savienības dalībvalstī reģistrētai kredītiestādei mātes sabiedrība ir viena un tā pati finanšu pārvaldītājsabiedrība vai jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, kas nav reģistrēta ne Latvijas Republikā, ne citā dalībvalstī, kurā reģistrēta cita kredītiestāde, Finanšu un kapitāla tirgus komisija veic konsolidēto uzraudzību, ja Latvijas Republikā reģistrētajai kredītiestādei ir lielākā aktīvu kopsumma. Šādu kredītiestādi uzskata par Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības vai Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrību.”;

papildināt sesto daļu pēc vārdiem “atbildīgajai kredītiestādei” ar vārdiem “jauktai finanšu pārvaldītājsabiedrībai”;

izteikt septīto un astoto daļu šādā redakcijā:

“(7) Finanšu pārvaldītājsabiedrība vai jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība, kas ir kredītiestādes mātes sabiedrība, sniedz kredītiestādei, kuras konsolidēto uzraudzību veic Finanšu un kapitāla tirgus komisija, informāciju par tām kredītiestādēm un finanšu iestādēm, kuras ir finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrības vai kurās finanšu pārvaldītājsabiedrībai vai jauktai finanšu pārvaldītājsabiedrībai ir dalība.

(8) Kredītiestādes konsolidētā uzraudzība finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī nenozīmē, ka Finanšu un kapitāla tirgus komisija individuāli uzrauga minēto finanšu pārvaldītājsabiedrību vai jauktu finanšu pārvaldītājsabiedrību, taču finanšu pārvaldītājsabiedrība vai jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība nodrošina, ka Latvijas Republikā reģistrētas finanšu pārvaldītājsabiedrības vai Latvijas Republikā reģistrētas jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības valdes priekšsēdētājs un valdes locekļi atbilst tādām pašām prasībām un uz viņiem attiecināmi tie paši ierobežojumi, kas noteikti kredītiestādes valdes priekšsēdētājam un valdes loceklim attiecīgi šā likuma 24. panta pirmajā un otrajā daļā un 25. panta pirmajā daļā.”;

papildināt devīto daļu pēc vārdiem “citas dalībvalsts mātes kredītiestādes” ar vārdiem “citas dalībvalsts mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”;

papildināt desmito daļu pēc vārda “kredītiestāžu” ar vārdiem “jauktu finanšu pārvaldītājsabiedrību”.

12. 112.³ pantā:

papildināt pirmās daļas ievaddaļu pēc vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība” ar vārdiem “vai Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrība”;

papildināt otro daļu pēc vārdiem “Eiropas Savienības mātes kredītiestāde un tās meitas sabiedrības” ar vārdiem “Latvijas Republikā reģistrēta Eiropas Savienības mātes jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība un tās meitas sabiedrības”;

papildināt septīto daļu pēc vārdiem “Eiropas Savienības mātes kredītiestādes” ar vārdiem “Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”.

13. 112.⁴ pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes kredītiestādes meitas sabiedrības” ar vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrības”;

papildināt trešo un sesto daļu pēc vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētajai Eiropas Savienības mātes kredītiestādei” ar vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētajai Eiropas Savienības mātes jauktai finanšu pārvaldītājsabiedrībai”;

papildināt desmito daļu pēc vārdiem “Eiropas Savienības mātes kredītiestādes” ar vārdiem “Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”.

14. 112.⁷ pantā:

izteikt pirmās daļas 1. punktu šādā redakcijā:

“1) konsolidācijas grupas juridisko, pārvaldes un organizatorisko struktūru, norādot konsolidācijas grupā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības, neregulētās meitas sabiedrības un nozīmīgas filiāles un jebkuru mātes komercsabiedrību, kā arī informāciju par šā likuma 14. panta pirmās daļas 2. un 3. punkta, 34.¹ panta, 50.⁹ panta septītās daļas prasību ievērošanu un par konsolidācijas grupā ietilpstošo regulēto komercsabiedrību uzraudzības institūcijām;”;

papildināt otro daļu pēc vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes kredītiestādes meitas sabiedrības” ar vārdiem “Latvijas Republikā reģistrētas Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrības”;

papildināt trešo daļu pēc vārdiem “citas dalībvalsts Eiropas Savienības mātes kredītiestādes” ar vārdiem “citas dalībvalsts Eiropas Savienības mātes jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības”.

15. Aizstāt 112.⁹ panta pirmajā un otrajā daļā vārdus “jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība” (attiecīgā locījumā) ar vārdiem “jaukta pārvaldītājsabiedrība” (attiecīgā locījumā).

16. 112.¹⁰ pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārdiem “finanšu pārvaldītājsabiedrībām” ar vārdiem “jauktām pārvaldītājsabiedrībām”;

papildināt trešo daļu pēc vārdiem “finanšu pārvaldītājsabiedrībām” ar vārdiem “jauktām finanšu pārvaldītājsabiedrībām”.

17. 112.¹¹ pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārdiem “finanšu pārvaldītājsabiedrība” ar vārdiem “jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība”;

izteikt trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Ja Finanšu un kapitāla tirgus komisija veic tādu kredītiestāžu, kas ir finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrības, uzraudzību finanšu pārvaldītājsabiedrības vai jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības konsolidācijas grupas līmenī, Finanšu un kapitāla tirgus komisija sagatavo šādu finanšu pārvaldītājsabiedrību vai jauktu finanšu pārvaldītājsabiedrību sarakstu un nosūta to citu dalībvalstu uzraudzības institūcijām, Eiropas Banku iestādei un Eiropas Komisijai.”

18. Izteikt 112.¹² pantu šādā redakcijā:

“**112.¹² pants.** (1) Ja ir nepieciešams pārbaudīt tādas informācijas patiesumu, kuru, veicot konsolidēto uzraudzību, Finanšu un kapitāla tirgus komisija saņēmusi par citā dalībvalstī reģistrētu kredītiestādi, finanšu iestādi, finanšu pārvaldītājsabiedrību, jauktu pārvaldītājsabiedrību, jauktu finanšu pārvaldītājsabiedrību vai par kredītiestādes, finanšu pārvaldītājsabiedrības, jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības un jauktas pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrību, Finanšu un kapitāla tirgus komisija nosūta attiecīgās dalībvalsts uzraudzības institūcijai lūgumu pārbaudīt saņemtās informācijas patiesumu.

(2) Finanšu un kapitāla tirgus komisija ir tiesīga veikt pārbaudes Latvijā reģistrētā kredītiestādē, finanšu iestādē, finanšu pārvaldītājsabiedrībā, jauktā pārvaldītājsabiedrībā, jauktā finanšu pārvaldītājsabiedrībā vai kredītiestādes, finanšu pārvaldītājsabiedrības, jauktas finanšu pārvaldītājsabiedrības un jauktas pārvaldītājsabiedrības meitas sabiedrībā, pamatojoties uz citas dalībvalsts uzraudzības institūcijas pieprasījumu, lai pārbaudītu tās informācijas patiesumu, kuru attiecīgā dalībvalsts uzraudzības institūcija saņēmusi par attiecīgajām sabiedrībām, veicot konsolidēto uzraudzību, vai atļaut veikt šādu pārbaudi šīs dalībvalsts uzraudzības institūcijai. Ja attiecīgās dalībvalsts uzraudzības institūcija pati neveic pārbaudi, tā var piedalīties Finanšu un kapitāla tirgus komisijas veiktajā pārbaudē.”

19. 112.¹³ pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārdiem “Latvijas Republikā reģistrēta finanšu pārvaldītājsabiedrība” ar vārdiem “jaukta pārvaldītājsabiedrība”;

papildināt otro daļu pēc vārdiem “finanšu pārvaldītājsabiedrības” ar vārdiem “jauktas pārvaldītājsabiedrības”.

20. Papildināt 112.¹⁴ panta pirmo un trešo daļu pēc vārdiem “ārvalsts kredītiestāde” ar vārdiem “jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība”.

21. Izteikt 131.¹ panta tekstu šādā redakcijā:

“Par kredītiestādes administratoru kredītiestādes maksātnespējas procesā var būt fiziskā persona, kas ieguvusi maksātnespējas procesa administratora sertifikātu.”

22. Izteikt 132.¹ panta otro daļu šādā redakcijā:

“(2) Administrators drīkst vienlaikus pildīt kredītiestādes administratora vai likvidatora

pienākumus tikai vienā maksātnespējas un likvidācijas procesā.”

23. Izteikt 135. pantu šādā redakcijā:

“**135. pants.** (1) Kredītiestādes likvidācijas gadījumā, ja likvidācija tiek veikta, pamatojoties uz šā likuma 126. panta pirmās daļas 1. punktu, likvidatora atlīdzību nosaka kredītiestādes akcionāru sapulce.

(2) Ja likvidāciju veic saskaņā ar tiesas nolēmumu, likvidatora un likvidatora palīga kopējās proporcionālās atlīdzības apmērs ir:

- 1) 2 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, līdz kreditoru prasījumi ir apmierināti 30 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar likvidatoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;
- 2) 3 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 30 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, līdz kreditoru prasījumi ir apmierināti 60 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar likvidatoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;
- 3) 4 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 60 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, līdz kreditoru prasījumi ir apmierināti 75 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar likvidatoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;
- 4) 5 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 75 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar likvidatoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru.

(3) Attiecībā uz naudas līdzekļiem, kas atgūti tiesvedības ceļā, šā panta otrajā daļā noteiktajai atlīdzībai tiek piemērots koeficients par sarežģītību 1,25 tajā izmaksājamās atlīdzības daļā, kas proporcionāli atbilst kopējo tiesvedības ceļā atgūto līdzekļu apmēram.

(4) Attiecībā uz naudas līdzekļiem, kas atgūti tiesvedības ceļā, atzīstot pretēji kredītiestādes interesēm noslēgtu darījumu par spēkā neesošu vai atceļamu, šā panta otrajā daļā noteiktajai atlīdzībai tiek piemērots koeficients par sarežģītību 1,5 tajā izmaksājamās atlīdzības daļā, kas proporcionāli atbilst kopējo tiesvedības ceļā atgūto līdzekļu apmēram.

(5) Ja likvidācijā, kuru veic saskaņā ar tiesas nolēmumu, nekādi naudas līdzekļi kreditoriem netiek izmaksāti un iestājas šā likuma 138. pantā minētie apstākļi, par likvidatora veiktajām darbībām līdz lēmuma pieņemšanai par kredītiestādes bankrota procedūras uzsākšanu, likvidatora un likvidatora palīga kopējās vienreizējās atlīdzības apmērs ir 10 minimālās mēnešalgas.

(6) Likvidators sedz izdevumus atlīdzībai šā likuma 161. panta ceturtās daļas 19. punktā minētajām personām un citus ar likvidācijas procesu saistītus izdevumus, kas nav minēti šā likuma 134. panta otrajā daļā, ja kreditoru sapulce ar likvidatoru nav vienojusies par citu izdevumu segšanas kārtību.

(7) Likvidācijas procesa ietvaros kreditoru sapulces sasaukšanu un lēmumu pieņemšanu par šajā pantā minētajiem jautājumiem likvidators nodrošina saskaņā ar šā likuma 179.² panta otro un trešo daļu, 179.³ pantu, 179.⁴ panta pirmās daļas 1. punktu un 5. punktu, 179.⁵ pantu, 179.⁶ pantu, 179.⁷ panta otro un ceturto daļu, 179.⁸ pantu un 179.⁹ pantu.”

24. Izteikt 153. panta 2. punktu šādā redakcijā:

- “2) darbiniekiem izmaksājamā darba samaksa no dienas, kad pieņemts nolēmums par kredītiestādes atzīšanu par maksātnespējīgu, līdz dienai, kad pieņemts lēmums

par kredītiestādes bankrota procedūras uzsākšanu, un izmaksājami atlaišanas pabalsti;”.

25. Izslēgt 154. panta trešo daļu.

26. 156. pantā:

izslēgt pirmajā daļā vārdus “vai juridiskās personas nosaukumu, ja par administratoru iecelta juridiskā persona”;

izslēgt otrajā daļā vārdus “vai par administratoru ieceltās juridiskās personas pilnvarotās fiziskās personas fotoattēlu, vārdu, uzvārdu”.

27. Izslēgt 159. panta pirmajā daļā, 160. panta otrās daļas 2. punktā un 186. panta otrās daļas 3. punktā vārdus iekavās “(nosaukumu un pilnvarotā pārstāvja vārdu, uzvārdu, ja administrators ir juridiskā persona)”.

28. 161. panta ceturtajā daļā:

izteikt 9. punktu šādā redakcijā:

“9) pieņemt darbā un atlaist no darba darbiniekus, arī tos, kuri pieņemti darbā pirms maksātnespējas lietas ierosināšanas, nepiemērojot Darba likumā noteikto darba līguma uzteikšanas termiņu, kā arī Darba likuma normas par kolektīvo atlaišanu. Ja darbinieks noslēdzis darba koplīgumu, administratoram ir tiesības nepiemērot tā normas par darba līguma uzteikumu, tajā skaitā ar uzteikumu saistītām izmaksām. Pieņemot lēmumu nepiemērot norādītās Darba likuma un noslēgtā darba koplīguma normas, administratora pienākums ir izvērtēt šāda lēmuma lietderību;”;

papildināt daļu ar 19. un 20. punktu šādā redakcijā:

“19) pieaicināt speciālistus, lai saņemtu grāmatvedības, audita un juridiskos pakalpojumus, kā arī nodrošinātu kredītiestādes interešu vai administratora pārstāvību valsts pārvaldes un tiesu iestādēs un saņemtu citus pakalpojumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu efektīva maksātnespējas procesa norisi;

20) sasaukt kreditoru sapulci, lai izskatītu jautājumu par administratora un administratora palīga kopējās proporcionālās atlīdzības un citu ar maksātnespējas procesu saistītu izdevumu apmēra noteikšanu.”

29. Izteikt 166. pantu šādā redakcijā:

“**166. pants.** (1) Administratora un administratora palīga kopējās proporcionālās atlīdzības apmērs ir:

- 1) 2 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, līdz kreditoru prasījumi ir apmierināti 30 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar administratoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;
- 2) 3 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 30 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, līdz kreditoru prasījumi ir apmierināti 60 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar administratoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;
- 3) 4 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 60 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, līdz kreditoru

prasījumi ir apmierināti 75 procentu apmērā no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar administratoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru;

- 4) 5 procenti no kreditoriem izmaksājamo naudas līdzekļu apmēra, kas pārsniedz 75 procentus no kopējā kredītiestādes kreditoru prasījumu apjoma, ja kreditoru sapulce ar administratoru nav vienojusies par citu atlīdzības apmēru.

(2) Attiecībā uz naudas līdzekļiem, kas atgūti tiesvedības ceļā, šā panta pirmajā daļā noteiktajai atlīdzībai tiek piemērots koeficients par sarežģītību 1,25 tajā izmaksājamās atlīdzības daļā, kas proporcionāli atbilst kopējo tiesvedības ceļā atgūto līdzekļu apmēram.

(3) Attiecībā uz naudas līdzekļiem, kas atgūti tiesvedības ceļā, atzīstot pretēji kredītiestādes interesēm noslēgtu darījumu par spēkā neesošu vai atceļamu, šā panta pirmajā daļā noteiktajai atlīdzībai tiek piemērots koeficients par sarežģītību 1,5 tajā izmaksājamās atlīdzības daļā, kas proporcionāli atbilst kopējo tiesvedības ceļā atgūto līdzekļu apmēram.

(4) Šā panta pirmajā daļā noteikto kreditoriem kopējo izmaksājamo naudas līdzekļu apmēru aprēķina naudas līdzekļu apmēru, kas iegūts, maksātnespējas procesa laikā atgūstot mantu vai izpārdodot kredītiestādes aktīvus, samazinot par šā likuma 153. pantā noteiktajiem maksātnespējas procesa izdevumiem (izņemot maksātnespējas administratora atlīdzību). No aprēķinātā kreditoriem izmaksājamā naudas līdzekļu apmēra pirms izmaksas atskaita administratoram un administratora palīgam noteikto proporcionālo atlīdzību.

(5) Administrators un administratora palīgs saņem fiksētu atlīdzību šādos gadījumos un šādā kopējā apmērā:

- 1) no administratora iecelšanas dienas līdz maksātnespējas lietas izskatīšanai — vienreizēju atlīdzību 10 minimālo mēnešalgu apmērā;
- 2) līdz bankrota procedūras pabeigšanai, ja nekādi naudas līdzekļi netiek kreditoriem izmaksāti, — vienreizēju atlīdzību, par kuras apmēru administrators un Finanšu un kapitāla tirgus komisija savstarpēji vienojas, noslēdzot attiecīgu rakstveida līgumu, bet kuras maksimālais apmērs nedrīkst pārsniegt 50 minimālās mēnešalgas;
- 3) sanācības gadījumā — mēnešalgu 20 minimālo mēnešalgu apmērā;
- 4) gadījumā, kad maksātnespējas process izbeigts sakarā ar maksātnespējas atjaunošanu, ja maksātnespēja atjaunota, — vienreizēju atlīdzību, par kuras apmēru kreditoru sapulce vienojas ar administratoru.

(6) Aprēķinot administratora un administratora palīga kopējo proporcionālo atlīdzību, to samazina par saskaņā ar šā panta piekto daļu aprēķināto fiksēto atlīdzības apmēru.

(7) Administrators sedz izdevumus atlīdzībai šā likuma 161. panta ceturtās daļas 19. punktā minētajām personām un citus ar maksātnespējas procesu saistītus izdevumus, kas nav minēti šā likuma 153. pantā, ja kreditoru sapulce ar administratoru nav vienojusies par citu izdevumu segšanas kārtību.

(8) Kreditoru sapulces sasaukšana un lēmumu pieņemšana par šajā pantā minētajiem jautājumiem tiek nodrošināta saskaņā ar šā likuma 179.² panta otro un trešo daļu, 179.³ pantu, 179.⁴ panta pirmās daļas 1. un 5. punktu un otro daļu, 179.⁵ pantu, 179.⁶ pantu, 179.⁷ pantu, 179.⁸ pantu un 179.⁹ pantu.”

30. Izteikt 167. panta pirmās daļas 4. punktu šādā redakcijā:

- “4) administratora nāves gadījumā.”

31. Papildināt 179.⁴ panta pirmo daļu ar 5. punktu šādā redakcijā:

- “5) vienojas ar administratoru vai likvidatoru par administratora vai likvidatora kopējās proporcionālās atlīdzības un citu ar maksātnespējas vai likvidācijas procesu saistītu

izdevumu apmēra noteikšanu.”

32. Papildināt pārejas noteikumus ar 52., 53. un 54. punktu šādā redakcijā:

“52. Šā likuma 100.¹ pants attiecībā uz kredītiestādes maksājumiem Finanšu un kapitāla tirgus komisijai tās darbības finansēšanai stājas spēkā vienlaikus ar attiecīgajiem grozījumiem Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumā.

53. Grozījumi šā likuma 1. panta 41. un 42. punktā, 135. pantā, 153. panta 2. punktā, 161. panta ceturtās daļas 9., 19. un 20. punktā un 166. pantā nav piemērojami kredītiestādes maksātnespējas un likvidācijas procesam, kas uzsākts pirms attiecīgo grozījumu spēkā stāšanās.

54. Attiecībā uz kredītiestādes administratora izvēli maksātnespējas procesos, kuri uzsākti līdz 131.¹ panta grozījumu spēkā stāšanās dienai (panta izteikšana jaunā redakcijā), piemērojamas tiesību normas, kuras bija spēkā administratora iecelšanas dienā, izņemot gadījumus, kad maksātnespējas procesā iecelams cits administrators.”

33. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 21. punktu šādā redakcijā:

“21) Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra direktīvas 2011/89/ES, ar ko attiecībā uz finanšu konglomerātā esošo finanšu sabiedrību papildu uzraudzību groza direktīvas 98/78/EK, 2002/87/EK, 2006/48/EK un 2009/138/EK.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

*Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa*

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

184. 363L/11 Grozījumi Finanšu konglomerātu likumā

Izdarīt Finanšu konglomerātu likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2005, 14. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2012, 56. nr.) šādus grozījumus:

1. 1. pantā:

aizstāt vārdu “banka” (attiecīgā locījumā un skaitlī) ar vārdu “kreditiestāde” (attiecīgā locījumā un skaitlī);

papildināt 1. punktu pēc vārdiem “apdrošināšanas sabiedrība” ar vārdiem “pārpadrošināšanas sabiedrība, alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieks, ieguldījumu pārvaldes sabiedrība”;

izteikt 8. punktu šādā redakcijā:

“8) **grupa** — komercsabiedrību grupa, kas sastāv no mātes sabiedrības, tās meitas sabiedrībām, komercsabiedrībām, kurās mātes vai meitas sabiedrībai ir dalība, vai komercsabiedrībām, kuru saistība ar mātes sabiedrību, meitas sabiedrību vai sabiedrību, kurā mātes vai meitas sabiedrībai ir dalība, izpaužas kā šo sabiedrību kopīga vadība saskaņā ar noslēgto līgumu vai šo komercsabiedrību dibināšanas dokumentu vai statūtu noteikumiem vai tādējādi, ka tām finanšu gada laikā vismaz puse no jebkuras pārvaldes institūcijas locekļiem ir vienas un tās pašas personas. Komercsabiedrību grupā var ietilpt jebkura apakšgrupa;”;

papildināt 11. punktu pēc vārdiem “apdrošināšanas sabiedrību” ar vārdiem “pārpadrošināšanas sabiedrību, alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieku, ieguldījumu pārvaldes sabiedrību”;

izteikt 13. punktu šādā redakcijā:

“13) **riska koncentrācija** — visi riska darījumi, kuru iespējamie zaudējumi var apdraudēt finanšu konglomerātā ietilpstošo regulēto komercsabiedrību maksātspēju vai finansiālo stāvokli. Šādi darījumi var būt saistīti ar darījuma kredītrisku (tai skaitā darījuma partnera risku), ieguldījumu risku, apdrošināšanas risku, tirgus risku, citiem riskiem, šo risku kombinācijām vai mijiedarbību;”;

izteikt 16. punktu šādā redakcijā:

“16) **nozīmīga uzraudzības institūcija** — uzraudzības institūcija, kas atbilst vienai no šādām prasībām:

- a) tā ir atbildīga par finanšu konglomerātā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības (īpaši sektora galējās mātes sabiedrības) konsolidēto uzraudzību,
- b) tā ir koordinators,
- c) to par nozīmīgu uzraudzības institūciju atzīst šā punkta “a” un “b” apakšpunktā minētās institūcijas, ņemot vērā finanšu konglomerātā ietilpstošo regulēto komercsabiedrību tirgus daļu attiecīgajā dalībvalstī (īpaši, ja tā pārsniedz piecus procentus) un jebkuru finanšu konglomerātā ietilpstošo attiecīgajā dalībvalstī komercdarbību veicošo regulēto komercsabiedrību nozīmību finanšu konglomerātā.”

2. Papildināt 3. panta pirmo daļu ar 5. punktu šādā redakcijā:

“5) alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieki.”

3. Izteikt 4. panta pirmo un otro daļu šādā redakcijā:

“(1) Par finanšu konglomerātu uzskata grupu vai apakšgrupu, kas vienlaikus atbilst šādām pazīmēm:

- 1) grupu vai apakšgrupu vada regulētā komercsabiedrība, kas ir mātes sabiedrība

komercsabiedrībai, kura darbojas finanšu sektorā, vai komercsabiedrībai, kurai ir ciešas attiecības ar kādu finanšu sektora komercsabiedrību;

- 2) vismaz viena no grupā vai apakšgrupā ietilpstošajām komercsabiedrībām darbojas apdrošināšanas sektorā un vismaz viena — kredītiestāžu sektorā vai ieguldījumu pakalpojumu sektorā;
- 3) grupā vai apakšgrupā ietilpstošo apdrošināšanas sektora komercsabiedrību un kredītiestāžu sektora un ieguldījumu pakalpojumu sektora komercsabiedrību darbība ir nozīmīga šā likuma 5. vai 6. panta izpratnē.

(2) Par finanšu konglomerātu uzskata arī grupu vai apakšgrupu, kuru nevada regulētā komercsabiedrība, ja vismaz viena no meitas sabiedrībām grupā vai apakšgrupā ir regulētā komercsabiedrība un grupa vai apakšgrupa atbilst šā panta pirmās daļas 2. un 3. punktā noteiktajām pazīmēm un darbojas galvenokārt finanšu sektorā šā panta trešās daļas izpratnē.”

4. 5. pantā:

aizstāt vārdu “banku” ar vārdu “kredītiestāžu”;

papildināt trešo daļu ar tekstu šādā redakcijā:

“Ieguldījumu pārvaldes sabiedrību vai alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieku iekļauj finanšu sektorā, kurā tas darbojas grupas ietvaros. Ja ieguldījumu pārvaldes sabiedrība vai alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieks darbojas vairākos finanšu sektoros grupas ietvaros, to iekļauj mazākajā finanšu sektorā.”;

papildināt astoto daļu pēc vārdiem “ienākumu rādītājiem” ar vārdiem “pārvaldīšanā esošo aktīvu kopsummu”.

5. 6. pantā:

aizstāt vārdu “banku” ar vārdu “kredītiestāžu”;

izteikt piekto daļu šādā redakcijā:

“(5) Ja grupas darbība apdrošināšanas sektorā vai kredītiestāžu sektorā un ieguldījumu pakalpojumu sektorā nav nozīmīga šā likuma 5. panta pirmās vai otrās daļas izpratnē, bet ir uzskatāma par nozīmīgu šā panta pirmās daļas izpratnē un visas finanšu konglomerātā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības atrodas Latvijā, Finanšu un kapitāla tirgus komisija var pieņemt lēmumu neatzīt grupu par finanšu konglomerātu vai atļaut nepiemērot šā likuma 15., 16. un 17. panta prasības, ja papildu uzraudzības piemērošana grupai nav nepieciešama vai arī tās piemērošana būtu maldinoša, ievērojot šajā likumā noteiktos papildu uzraudzības mērķus.”;

izteikt septīto daļu šādā redakcijā:

“(7) Šā panta piektajā daļā minēto kārtību komercsabiedrību grupas atzīšanai par finanšu konglomerātu piemēro arī tad, ja grupas darbība apdrošināšanas sektorā vai kredītiestāžu sektorā un ieguldījumu pakalpojumu sektorā ir nozīmīga šā likuma 5. panta pirmās vai otrās daļas izpratnē, taču grupas mazākā finanšu sektora aktīvu kopsumma nepārsniedz sešus miljardus *euro*.”;

papildināt pantu ar astoto daļu šādā redakcijā:

“(8) Lēmumu, kas pieņemts saskaņā ar šā panta piekto vai septīto daļu, paziņo to dalībvalstu uzraudzības institūcijām, kurās grupā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības ir saņēmušas licenci. Finanšu un kapitāla tirgus komisija nekavējoties publicē lēmumu tās mājaslapā tīmekļa vietnē. Ja ārkārtas situācijā lēmuma nekavējoša publicēšana mājaslapā tīmekļa vietnē nav iespējama, Finanšu un kapitāla tirgus komisija lēmumu publicē, tiklīdz tas ir iespējams.”

6. Papildināt 8. panta trešo daļu pēc vārdiem “Finanšu un kapitāla tirgus komisija informē” ar vārdiem “Eiropas Uzraudzības iestāžu apvienoto komiteju un”.

7. 9. pantā:

izteikt pirmās daļas 1. punktu šādā redakcijā:

- “1) šā likuma 14. panta pirmajā daļā noteiktajos gadījumos var neņemt vērā kādu no grupā ietilpstošajām regulētajām komercsabiedrībām, nosakot, vai grupas darbība apdrošināšanas sektorā vai kredītiestāžu sektorā un ieguldījumu pakalpojumu sektorā uzskatāma par nozīmīgu. Ja šāda grupā ietilpstoša regulēta komercsabiedrība ir mainījusi reģistrācijas valsti no dalībvalsts uz ārvalsti, lai izvairītos no tās iekļaušanas kapitāla pietiekamības aprēķinā, Finanšu un kapitāla tirgus komisija nepiemēro šā punkta pirmajā teikumā minēto noteikumu;”;

papildināt pirmo daļu ar 3. un 4. punktu šādā redakcijā:

- “3) var neņemt vērā vienu vai vairākas dalības mazākajā finanšu sektorā, ja šīs dalības ir nozīmīgas, lai atzītu grupu par finanšu konglomerātu, bet tajā pašā laikā nenozīmīgas, lai piemērotu papildu uzraudzību finanšu konglomerātā ietilpstošajām regulētajām komercsabiedrībām;
- 4) katru gadu no jauna izvērtē atbrīvojumus no papildu uzraudzības piemērošanas un pārskata šajā likumā noteiktos kvantitatīvos rādītājus un uz risku balstītos novērtējumus, ko piemēro finanšu grupām.”

8. Papildināt 10. pantu ar sesto daļu šādā redakcijā:

“(6) Lai nodrošinātu šā likuma prasību izpildi attiecībā uz sadarbību ar citu dalībvalstu un ārvalstu uzraudzības institūcijām, kā arī šā panta un šā likuma 20. panta prasību izpildi, Finanšu un kapitāla tirgus komisija, ja tā ir koordinators, ievērojot kārtību, kādā veicama ierobežotas pieejamības informācijas apmaiņa starp uzraudzības institūcijām, un tieši piemērojamo Eiropas Savienības tiesību aktu prasības, sadarbojas un vienojas par darbību koordināciju, izveidojot uzraugu kolēģijas, kā arī slēdz sadarbības līgumus ar ārvalstu uzraudzības institūcijām par šā panta trešajā daļā minēto darbību koordinēšanu, lēmumu pieņemšanas procesu un uzticētajiem papildu pienākumiem atbilstoši kredītiestāžu darbības uzraudzībai konsolidācijas grupas līmenī un apdrošināšanas un pārapsdrošināšanas sabiedrību grupas uzraudzībai atbilstoši attiecīgā sektora darbību regulējošo normatīvo aktu prasībām.”

9. Izteikt 11. panta pirmās daļas 3. punktu šādā redakcijā:

- “3) finanšu konglomerāta mātes sabiedrība, kuras juridiskā adrese ir Latvijā, ir jaukta finanšu pārvaldītājsabiedrība un mātes sabiedrība vairākām regulētajām komercsabiedrībām, no kurām vismaz vienai licenci izsniegusi Finanšu un kapitāla tirgus komisija;”

10. 17. pantā:

izteikt ceturto daļu šādā redakcijā:

“(4) Finanšu un kapitāla tirgus komisija atbilstoši kredītiestāžu darbības un apdrošināšanas darbības uzraudzības prasībām kontrolē saskaņā ar šā likuma 3. pantu papildu uzraudzībai pakļautajās komercsabiedrībās, kas ietilpst finanšu konglomerātos, kuru koordinators ir Finanšu un kapitāla tirgus komisija, riska vadības procesa piemērotību un tādas iekšējās kontroles sistēmas ieviešanu, kura ļauj iegūt papildu uzraudzībai nepieciešamos datus un informāciju;”

papildināt pantu ar piekto un sesto daļu šādā redakcijā:

“(5) Tā finanšu konglomerāta vadošā sabiedrība, kuras koordinators ir Finanšu un kapitāla tirgus komisija, nekavējoties informē Finanšu un kapitāla tirgus komisiju par jebkādam izmaiņām finanšu konglomerāta juridiskajā, pārvaldes un organizatoriskajā struktūrā, ietverot visas regulētās komercsabiedrības, neregulētās meitas sabiedrības un nozīmīgas filiāles.

(6) Tā finanšu konglomerāta vadošā sabiedrība, kuras koordinators ir Finanšu un kapitāla tirgus komisija, regulāri, bet ne retāk kā reizi gadā publisko informāciju par finanšu konglomerāta juridisko, pārvaldes un organizatorisko struktūru, izvēloties piemērotu informācijas nesēju un vietu, vai sniedz norādes par šādas informācijas pieejamību. Tīmekļa vietne tiek uzskatīta par piemērotu informācijas ievietošanas vietu.”

11. Izslēgt IV nodaļas nosaukumā vārdu “ārvalstu”.

12. Izteikt 20. panta otrās daļas 1. punktu šādā redakcijā:

“1) grupas juridiskā, pārvaldes un organizatoriskā struktūra, ietverot finanšu konglomerātā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības, neregulētās meitas sabiedrības un nozīmīgas filiāles, personas, kurām ir būtiska līdzdalība galējā mātes sabiedrības līmenī, kā arī uzraudzības institūcijas, kas uzrauga finanšu konglomerātā ietilpstošās regulētās komercsabiedrības;”

13. Papildināt likumu ar 24. pantu šādā redakcijā:

“**24. pants.** Ja Finanšu un kapitāla tirgus komisija ir koordinators, tā Eiropas Uzraudzības iestāžu apvienotajai komitejai iesniedz šā likuma 17. panta ceturtajā, piektajā un sestajā daļā, kā arī 20. panta otrās daļas 1. punktā minēto informāciju.”

14. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 3. punktu šādā redakcijā:

“3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra direktīvas 2011/89/ES, ar ko attiecībā uz finanšu konglomerātā esošo finanšu sabiedrību papildu uzraudzību groza direktīvu 98/78/EK, 2002/87/EK, 2006/48/EK un 2009/138/EK.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja **S. Āboltiņa**

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

185. 364L/11 Grozījumi Brīvas pakalpojumu sniegšanas likumā

Izdarīt Brīvas pakalpojumu sniegšanas likumā (Latvijas Vēstnesis, 2010, 62. nr.; 2012, 54. nr.) šādus grozījumus:

1. Papildināt 1. pantu ar 9.¹ punktu šādā redakcijā:

“9¹) **publiska vieta** — jebkura vieta ārpus pastāvīgās pakalpojuma sniegšanas vietas, kura neatkarīgi no tās faktiskās izmantošanas vai īpašuma formas ir pieejama pakalpojuma saņēmējam;”

2. Aizstāt 9.¹ panta pirmās daļas 4. punktā vārdus “Valsts ieņēmumu dienesta ar pievienotās vērtības nodokli apliekamo personu reģistrā” ar vārdiem “Valsts ieņēmumu dienesta pievienotās vērtības nodokļa maksātāju reģistrā”.

3. 14. pantā:

papildināt pantu ar 2.¹ daļu šādā redakcijā:

“(2¹) Kārtību, kādā izsniedzama atļauja konkrēta pakalpojuma sniegšanai publiskās vietās, var noteikt arī vietējā pašvaldība. Pašvaldības domei ir tiesības izdot saistošos noteikumus, kas reglamentē konkrēta pakalpojuma sniegšanas kārtību publiskās vietās. Lai izvērtētu saistošo noteikumu atbilstību šā likuma prasībām, pašvaldības dome papildus likumā “Par pašvaldībām” noteiktajam tos saskaņo arī ar Ekonomikas ministriju, iesniedzot tai saistošos noteikumus un to paskaidrojuma rakstu likumā “Par pašvaldībām” noteiktajā kārtībā.”;

papildināt pantu ar septīto un astoto daļu šādā redakcijā:

“(7) Piemērojot konkrēto pakalpojumu vai pakalpojumu jomu reglamentējošā normatīvajā aktā noteikto noklusējumu, par atļaujas izsniegšanu atbildīgā iestāde ne vēlāk kā 10 darba dienu laikā pēc atļaujas izsniegšanai nepieciešamās informācijas (dokumentācijas) saņemšanas, ja normatīvajā aktā nav noteikts cits termiņš, nodrošina, ka atļaujas pieteikuma iesniedzējs ir informēts par:

- 1) termiņu, kādā tiks pieņemts lēmums par atļaujas piešķiršanu vai atteikumu to piešķirt;
- 2) tiesiskās aizsardzības līdzekļiem lēmuma pārsūdzēšanai;
- 3) tiesībām uzsākt pakalpojumu sniegšanu, ja konkrēto pakalpojumu vai pakalpojumu jomu reglamentējošā normatīvajā aktā noteiktajā termiņā atbildīgā iestāde nepieņem un nepaziņo savu lēmumu par atļaujas piešķiršanu vai atteikumu to piešķirt.

(8) Piemērojot normatīvajā aktā noteikto noklusējumu, lēmuma par atļaujas izsniegšanu pieņemšanas termiņš tiek skaitīts no dienas, kad par atļaujas izsniegšanu atbildīgā iestāde no atļaujas pieteicēja ir saņēmusi visu normatīvajos aktos noteikto informāciju (dokumentāciju) lēmuma pieņemšanai.”

4. Izteikt 15. pantu šādā redakcijā:

“15. pants. Pakalpojuma sniegšanas īslaicīgums un īslaicīga pakalpojuma sniegšana

(1) Šajā nodaļā reglamentēto pakalpojuma sniegšanas īslaicīgumu un īslaicīga pakalpojuma sniegšanu piemēro citas dalībvalsts pakalpojuma sniedzējam.

(2) Atbildīgās iestādes, vērtējot, vai konkrētais pakalpojums tiek sniegts īslaicīgi, ņem vērā arī:

- 1) pakalpojuma sniedzēja darbības pagaidu raksturu:
 - a) pakalpojuma sniegšanas ilgumu (stundas, dienas, mēneši, gadi), kura laikā citas dalībvalsts pakalpojuma sniedzējs veic vienu vai vairākas darbības Latvijas Republikas teritorijā bez saimnieciskās darbības reģistrēšanas tajā,
 - b) pakalpojuma sniegšanas biežumu (skaitu) konkrētā laikposmā (stundas, dienas, mēneši, gadi),
 - c) pakalpojuma sniegšanas periodiskumu (cik regulāri pakalpojuma sniedzējs atkārtoti pakalpojuma sniegšanu Latvijas Republikas teritorijā),
 - d) pakalpojuma sniegšanas nepārtrauktību;
- 2) pakalpojuma sniedzēja regulāru uzturēšanos Latvijas Republikā un klientu piesaisti;
- 3) vai pakalpojuma sniedzējam Latvijas Republikas teritorijā ir izveidota juridiskā adrese vai struktūrvienība regulārai pakalpojuma sniegšanai;
- 4) pakalpojuma sniegšanas gadījuma raksturu, kas norāda, ka atkārtota pakalpojuma sniegšana nav periodiska un ir ar ievērojamu starplaiku.

(3) Pakalpojuma sniegšanas pagaidu raksturs, kas minēts šā panta otrās daļas 1. punktā, katram konkrētam īslaicīga pakalpojuma sniedzējam var tikt vērtēts atšķirīgi.

(4) Atbildīgās iestādes, vērtējot, vai citas dalībvalsts pakalpojuma sniedzējs sniedz pakalpojumu īslaicīgi, izvērtē katru konkrēto situāciju.

(5) Kārtību, kādā citas dalībvalsts pakalpojuma sniedzējam atļauts sniegt konkrētu īslaicīgu pakalpojumu Latvijas Republikā, nosaka Ministru kabinets.

(6) Kārtību, kādā tiek organizēta īslaicīga pakalpojuma sniegšana publiskās vietās, var noteikt arī vietējā pašvaldība. Pašvaldības domei ir tiesības izdot saistošos noteikumus, kas reglamentē konkrēta īslaicīga pakalpojuma sniegšanas kārtību publiskās vietās. Lai izvērtētu saistošo noteikumu atbilstību šā likuma prasībām, pašvaldības dome papildus likumā "Par pašvaldībām" noteiktajam tos saskaņo arī ar Ekonomikas ministriju, iesniedzot tai saistošos noteikumus un to paskaidrojuma rakstu likumā "Par pašvaldībām" noteiktajā kārtībā.

(7) Iestādes, kuras ir atbildīgas par šā likuma 14. panta otrajā un 2.¹ daļā, šā panta piektajā un sestajā daļā minēto tiesību aktu projektu izstrādi, par šiem projektiem paziņo Eiropas Komisijai kārtībā, kādā valsts pārvaldes iestādes sniedz informāciju par tehnisko noteikumu projektiem. Tiesību aktus Eiropas Komisijai var paziņot, izmantojot IMI sistēmā pieejamo paziņošanas procedūru."

5. Izslēgt pārejas noteikumu.

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

186. 365L/11 Grozījumi likumā “Par zemes dzīlēm”

Izdarīt likumā “Par zemes dzīlēm” (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1996, 13. nr.; 1999, 6. nr.; 2000, 18. nr.; 2005, 2. nr.; 2006, 22. nr.; 2009, 14. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 106., 178., 205. nr.) šādus grozījumus:

1. Papildināt 1. pantu ar 15.³, 15.⁴, 15.⁵ un 15.⁶ punktu šādā redakcijā:

“15³) **ogļūdeņražu meklēšana** — teritorijas ģeofizikālā un ģeoķīmiskā izpēte un datu apstrāde, lai analizētu tās ģeoloģisko uzbūvi un novērtētu ogļūdeņražu iegulu potenciālo izplatību;

15⁴) **ogļūdeņražu izpēte** — ogļūdeņražu ģeoloģiskā, ģeofizikālā un ģeoķīmiskā izpēte, izpētes urbuma ierīkošana, izpētes darbi urbumā, tai skaitā serdes pacelšana, ģeofizikālā izpēte, eksperimentālā urbuma šķidrums (arī ogļūdeņražu) atsūkņēšana, kvalitātes testēšana un citi darbi, lai novērtētu un izvēlētos ieguves tehnoloģijas un aprēķinātu ogļūdeņražu krājumus;

15⁵) **eksperimentālā ogļūdeņražu ieguve** — ogļūdeņražu izpētes laikā veikta to sūkņēšana no ogļūdeņražu izpētes urbuma, ogļūdeņražu sastāva un kvalitātes testēšana, lai noteiktu ogļūdeņražu iegulas lielumu, to sastāvu, kā arī efektīvāko piemērojamo tehnoloģiju ogļūdeņražu ieguvei;

15⁶) **ogļūdeņražu ieguve** — ogļūdeņražu atdalīšana no to dabiskās vides, lai gūtu peļņu no šo ogļūdeņražu pārdošanas;”

2. Papildināt 8. panta otro daļu ar 3. un 4. punktu šādā redakcijā:

“3) derīgo izrakteņu ieguves kārtību;

4) zemes nomas maksas aprēķināšanas kārtību, ja publiska persona iznomā zemi zemes dziļu izmantošanai.”

3. Papildināt 10. pantu ar 4.¹ daļu šādā redakcijā:

“(4¹) Valsts vides dienests izsniedz ieguves atkritumu glabāšanas atļaujas. Valsts vides dienests iesniegumu par ieguves atkritumu glabāšanas atļauju izskata un lēmumu pieņem termiņā, kas nav ilgāks par 60 dienām.”

4. 14. pantā:

izteikt 6. punktu šādā redakcijā:

“6) ievērot vides aizsardzību, kultūras pieminekļu aizsardzību, zemes lietošanas veida maiņu, kā arī būvju un citu objektu aizsardzību reglamentējošo normatīvo aktu prasības un nepieļaut, ka zemes dziļu izmantošana atstātu kaitīgu ietekmi uz tiem; zemes dziļu izmantotājiem nav jāuzņemas atbildība par iepriekšējo izmantotāju pieļautajiem attiecīgo normatīvo aktu pārkāpumiem;”;

papildināt pantu ar 12. punktu šādā redakcijā:

“12) kompensēt valstij ar atmežošanas izraisīto negatīvo seku novēršanu saistītos izdevumus (ja derīgo izrakteņu ieguve paredzēta mežā) atbilstoši normatīvajiem aktiem meža un ar to saistīto darbību jomā.”

5. 23. pantā:

izteikt trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Ģeoloģiskās informācijas īpašnieks nedrīkst aizliegt izmantot informāciju, ja ir radies kaitējums videi vai informācijas neizmantošanas dēļ tāds varētu rasties.”;

papildināt pantu ar piekto un sesto daļu šādā redakcijā:

“(5) Ierobežotas pieejamības informācijas statuss (izņemot šā panta trešajā un sestajā daļā minēto gadījumu) ir ģeoloģiskajai informācijai un paraugiem, kas iegūti:

- 1) ogļūdeņražu meklēšanā, izpētē un ieguvē uz sauszemes, — 10 gadus no informācijas nodošanas centram;
- 2) ogļūdeņražu meklēšanā, izpētē un ieguvē jūrā, — visu attiecīgās zemes dziļu izmantošanas licences spēkā esamības laiku.

(6) Ģeoloģiskajai informācijai, kas nav minēta šā panta piektajā daļā, ierobežotas pieejamības informācijas statuss (izņemot šā panta trešajā daļā minēto gadījumu) ir pieci gadi, ja informācijas īpašnieks to norādījis, nododot valstij ģeoloģisko informāciju.”

6. Papildināt pārejas noteikumus ar 22. punktu šādā redakcijā:

“22. Grozījums šā likuma 8. pantā par zemes nomas maksas aprēķināšanas kārtību, ja publiska persona iznomā zemi zemes dziļu izmantošanai, stājas spēkā 2013. gada 1. novembrī.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 16. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

Saeima ir pieņēmusi un Valsts prezidents izsludina šādu likumu:

187. 366L/11 Par Latvijas Republikas valdības un Krievijas Federācijas valdības vienošanos par nekustamo īpašumu objektu Jūrmalā un Maskavā nodošanas noteikumiem

1. pants. 2012. gada 30. janvārī Maskavā parakstītā Latvijas Republikas valdības un Krievijas Federācijas valdības vienošanās par nekustamo īpašumu objektu Jūrmalā un Maskavā nodošanas noteikumiem (turpmāk — Vienošanās) ar šo likumu tiek pieņemta un apstiprināta.

2. pants. Vienošanās paredzēto saistību izpildi koordinē Ārlietu ministrija.

3. pants. Vienošanās stājas spēkā tās 9. pantā noteiktajā laikā un kārtībā, un Ārlietu ministrija par to paziņo oficiālajā izdevumā "Latvijas Vēstnesis".

4. pants. Likums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā izsludināšanas. Līdz ar likumu izsludināma Vienošanās latviešu valodā.

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 23. maijā.

*Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa*

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija "Latvijas Vēstnesī" 04.06.2013., Nr. 106.

**LATVIJAS REPUBLIKAS VALDĪBAS UN
KRIEVIJAS FEDERĀCIJAS VALDĪBAS
VIENOŠANĀS PAR NEKUSTAMO ĪPAŠUMU OBJEKTU
JŪRMALĀ UN MASKAVĀ NODOŠANAS NOTEIKUMIEM**

Latvijas Republikas valdība un Krievijas Federācijas valdība, turpmāk sauktas par Pusēm, lai veicinātu labas kaimiņattiecības starp Latvijas Republiku un Krievijas Federāciju, ir vienojušās par turpmāko.

1. pants

1. Krievijas puse līdz 2014. gada 31. decembrim nodod Latvijas Republikai īpašumā Latvijas Republikas vēstniecības Krievijas Federācijā vajadzībām ēku *Boļšoj Afanasjevskij pereulok 9*, Maskavā, ar kopējo platību 641,1 kv.m.

2. Krievijas puse pirms šī panta pirmajā daļā norādītās ēkas nodošanas īpašumā Latvijas pusei pati un par saviem līdzekļiem veic tās restaurāciju (kapitālo remontu). Krievijas puse apņemas neizvirzīt pretenzijas par līdzekļiem, kas piešķirti restaurācijai (kapitālajam remontam). Restaurāciju (kapitālo remontu) veic pamatojoties uz projektu, kas saskaņots ar Latvijas pusi, un līgumu, kuru parakstījušas Pušu pilnvarotas organizācijas.

3. Attiecībā uz šī panta pirmajā daļā minēto ēku, kura ir federālās (viskrievijas) nozīmes vēsturiskā un kultūras mantojuma objekts, Latvijas puse apņemas ievērot Krievijas Federācijas normatīvos aktus par kultūras mantojuma objektu aizsardzību, tajā skaitā izpildīt visas prasības par tā saglabāšanu un pienācīgu uzturēšanu, kas attiecībā uz tādiem objektiem ir noteiktas, atbilstoši noteiktā kārtībā noformētām aizsardzības saistībām.

4. Krievijas puse uz 49 gadiem iznomā Latvijas Republikai zemes gruntsgabalu 0,06 ha platībā, uz kura atrodas šī panta pirmajā daļā norādītā ēka. Precīza gruntsgabala atrašanās vieta, platība, robežas un uz tā esošās ēkas izvietojuma shēma ir norādītas Pielikumā Nr. 1, kurš ir Vienošanās neatņemama sastāvdaļa.

5. Nomas maksa par šī panta ceturtajā daļā norādītā zemes gruntsgabala izmantošanu ir 1 rublis gadā.

6. Latvijas puse saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas par diplomātiskajām attiecībām 23. pantu attiecībā uz šī panta pirmajā daļā norādīto ēku ir atbrīvota no jebkādu Krievijas Federācijas normatīvajos aktos noteikto nodokļu samaksas, kā arī no citiem nodokļiem un nodevām, izņemot maksu par komunālajiem pakalpojumiem un citiem konkrētiem pakalpojumiem.

7. Līgumu par šī panta ceturtajā daļā norādītā zemes gruntsgabala nomu uz 49 gadiem paraksta Pušu pilnvarotās organizācijas 10 dienu laikā no Vienošanās spēkā stāšanās dienas. Latvijas pusei, iepriekš saņemot Krievijas puses rakstisku piekrišanu un ievērojot Krievijas Federācijas normatīvo aktu prasības, ir tiesības veikt nekustamo īpašumu objektu būvniecību uz šī panta ceturtajā daļā norādītā zemes gruntsgabala.

Turpmāk nomas līguma darbības termiņš tiek pagarināts uz kārtējo 49 gadu periodu ar nosacījumu, ka Vienošanās tiek pagarināta saskaņā ar Vienošanās 9. panta otro daļu.

2. pants

1. Latvijas puse atzīst, ka ēkas un būves, kuras uzceltas par Krievijas Padomju Federatīvās Sociālistiskās Republikas līdzekļiem un atrodas Jūrmalā, Zvīņu ielā 2, Jaunķemeru ceļš 22, Jaunķemeri 2118, Kolkas ielā 21, kā arī inženiertīkli, medicīniskās iekārtas un cits Krievijas Federācijas Prezidenta lietu pārvaldes Federālā valsts uzņēmuma “Atveseļošanas un ražošanas

komplekss “Bor”” filiāles “Sanatorijas “*Jantarnij bereg*”” grāmatvedības uzskaitē esošais īpašums ir Krievijas Federācijas īpašums.

2. Latvijas puse uz 49 gadiem iznomā Krievijas pusei šādus zemes gruntsgabalus:

- kadastra numurs 13000250401, kas atrodas Jūrmalā, Zvīņu ielā 2;
- kadastra numurs 13000252105, kas atrodas Jūrmalā, Jaunķemeru ceļš 22;
- kadastra numurs 13000252118, kas atrodas Jūrmalā, Jaunķemeri 2118;
- kadastra numurs 13000250618, kas atrodas Jūrmalā, Kolkas ielā 21. Precīza zemes gruntsgabala atrašanās vieta, platība, robežas un uz tā esošo ēku shēmas ir norādītas Pielikumā Nr. 2, kurš ir Vienošanās neatņemama sastāvdaļa.

3. Nomas maksa par šī panta otrajā daļā norādīto zemes gruntsgabalu izmantošanu tiek noteikta saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem par valsts īpašumā esošo zemes gruntsgabalu nomu.

Līgumus par šī panta otrajā daļā norādīto zemes gruntsgabalu nomu uz 49 gadiem paraksta Pušu pilnvarotās organizācijas 10 dienu laikā no Vienošanās spēkā stāšanās dienas.

Turpmāk nomas līguma darbības termiņš tiek pagarināts uz kārtējo 49 gadu periodu ar nosacījumu, ka Vienošanās tiek pagarināta saskaņā ar Vienošanās 9. panta otro daļu.

4. Krievijas puse veic visu Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteikto nodokļu un nodevu maksājumus par šī panta pirmajā daļā norādītā nekustamā īpašuma izmantošanu.

Krievijas pusei, iepriekš saņemot Latvijas puses rakstisku piekrišanu un ievērojot Latvijas Republikas normatīvo aktu prasības, ir tiesības veikt nekustamo īpašumu objektu būvniecību uz šī panta otrajā daļā norādītajiem zemes gruntsgabaliem.

Šajā punktā norādītie nekustamie īpašumi ir Krievijas Federācijas īpašums.

3. pants

1. Vienošanās 1. pantā norādītās ēkas atsavināšana vai iznomāšana un zemes gruntsgabala nodošana apakšnomā, kā arī to apgrūtināšana kādā citā veidā nav iespējama bez Krievijas puses piekrišanas.

2. Vienošanās 2. pantā norādīto ēku un būvju atsavināšana vai iznomāšana un zemes gruntsgabalu nodošana apakšnomā, kā arī to apgrūtināšana kādā citā veidā nav iespējama bez Latvijas puses piekrišanas.

4. pants

1. Puse, kas nodod nekustamo īpašumu, par saviem līdzekļiem un saskaņā ar savas valsts normatīvajiem aktiem veic Vienošanās 1. un 2. pantā norādīto nekustamo īpašumu nomas līgumu juridisko noformēšanu un reģistrēšanu, nododot otrai Pusei attiecīgos dokumentus.

2. Latvijas puse veic Krievijas puses īpašuma tiesību juridisko noformēšanu un reģistrāciju objektiem, kuri norādīti Vienošanās 2. panta pirmajā daļā. Krievijas puse veic Latvijas puses īpašuma tiesību juridisko noformēšanu un reģistrāciju ēkai, kura norādīta Vienošanās 1. panta pirmajā daļā.

5. pants

Vienošanās 1. un 2. pantā norādītos nekustamā īpašuma objektus nodod īpašumā/nomā brīvus no trešo personu tiesībām vai pretenzijām. Ja atklājas trešo personu tiesības vai pretenzijas attiecībā uz īpašumā/nomā nodotiem nekustamā īpašuma objektiem, par ko Puses nezināja šo objektu īpašumā/nomā nodošanas brīdī un kuri var ietekmēt šo objektu izmantošanu, tad nekustamā īpašuma objektu nododošā Puse patstāvīgi un par saviem līdzekļiem noregulē to.

6. pants

Latvijas puse bez maksas noformē vīzas Krievijas Federācijas Prezidenta lietu pārvaldes Federālā valsts uzņēmuma “Atvaseļošanas un ražošanas komplekss “Bor”” filiāles “Sanatorijas “Jantarnij bereg”” darbiniekiem, viņu ģimenes locekļiem, kā arī personām, kuras tiek nosūtītas dienesta komandējumā uz šo filiāli.

7. pants

Pušu strīdi, kas radušies Vienošanās īstenošanas gaitā, tiek risināti konsultāciju vai sarunu ceļā starp Pusēm.

8. pants

Puses, savstarpēji vienojoties, var grozīt Vienošanos, grozījumus noformējot kā atsevišķus protokolus.

9. pants

1. Vienošanās stājas spēkā dienā, kad saņemts pēdējais rakstiskais paziņojums par to, ka Puses ir izpildījušas valstu iekšējās procedūras, kas nepieciešamas, lai tā stātos spēkā, un ir spēkā 49 gadus.

2. Vienošanās darbība automātiski tiek pagarināta uz nākamām 49 gadu periodiem, ja neviena no Pusēm ne mazāk kā 12 mēnešus līdz pirmā vai kārtējā perioda beigām rakstiski nepaziņo otrai Pusei par savu nodomu pārtraukt Vienošanās darbību.

Parakstīta Maskavā 2012. gada 30. janvārī divos eksemplāros, katrs latviešu un krievu valodā, abiem tekstiem ir vienāds spēks.

LATVIJAS REPUBLIKAS
VALDĪBAS VĀRDĀ

Edgars Skuja
Latvijas Republikas ārkārtējais un
pilnvarotais vēstnieks
Krievijas Federācijā

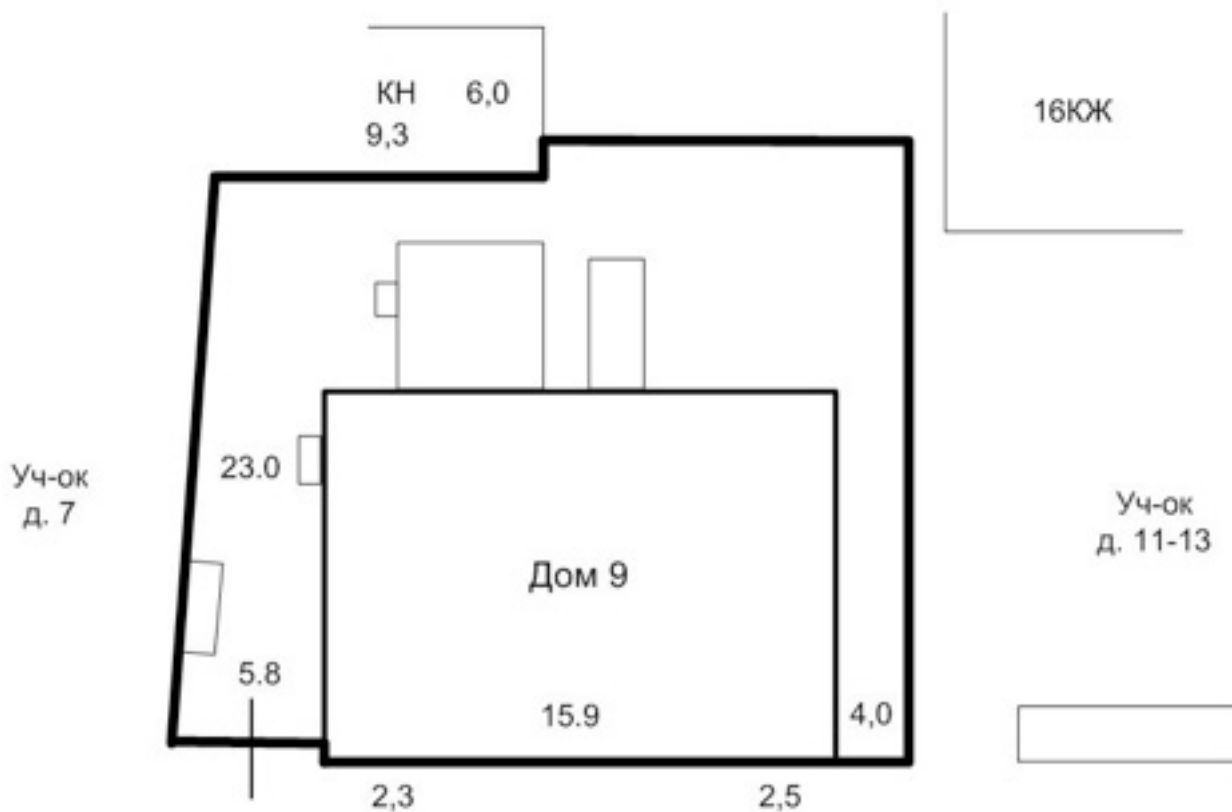
KRIEVIJAS FEDERĀCIJAS
VALDĪBAS VĀRDĀ

Vladimirs Kožins
Krievijas Federācijas
Prezidenta lietu pārvaldes vadītājs

Pielikums Nr.1

Latvijas Republikas valdības un Krievijas Federācijas valdības
vienošanās par nekustamo īpašumu objektu Jūrmalā un Maskavā
nodošanas noteikumiem

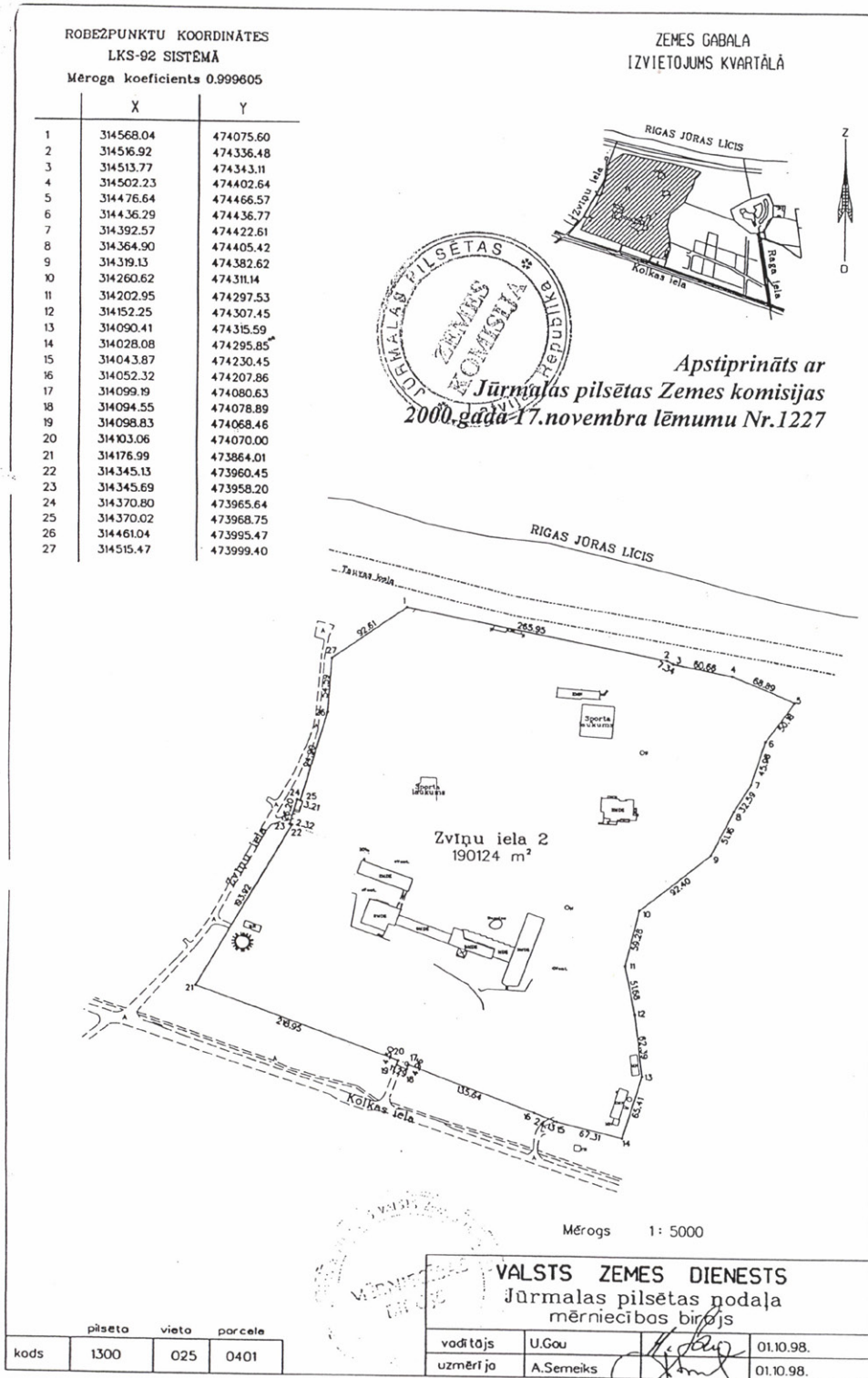
Zemes gabala plāns
Bolsoj Afanasjevskij pereulok 9, Maskava

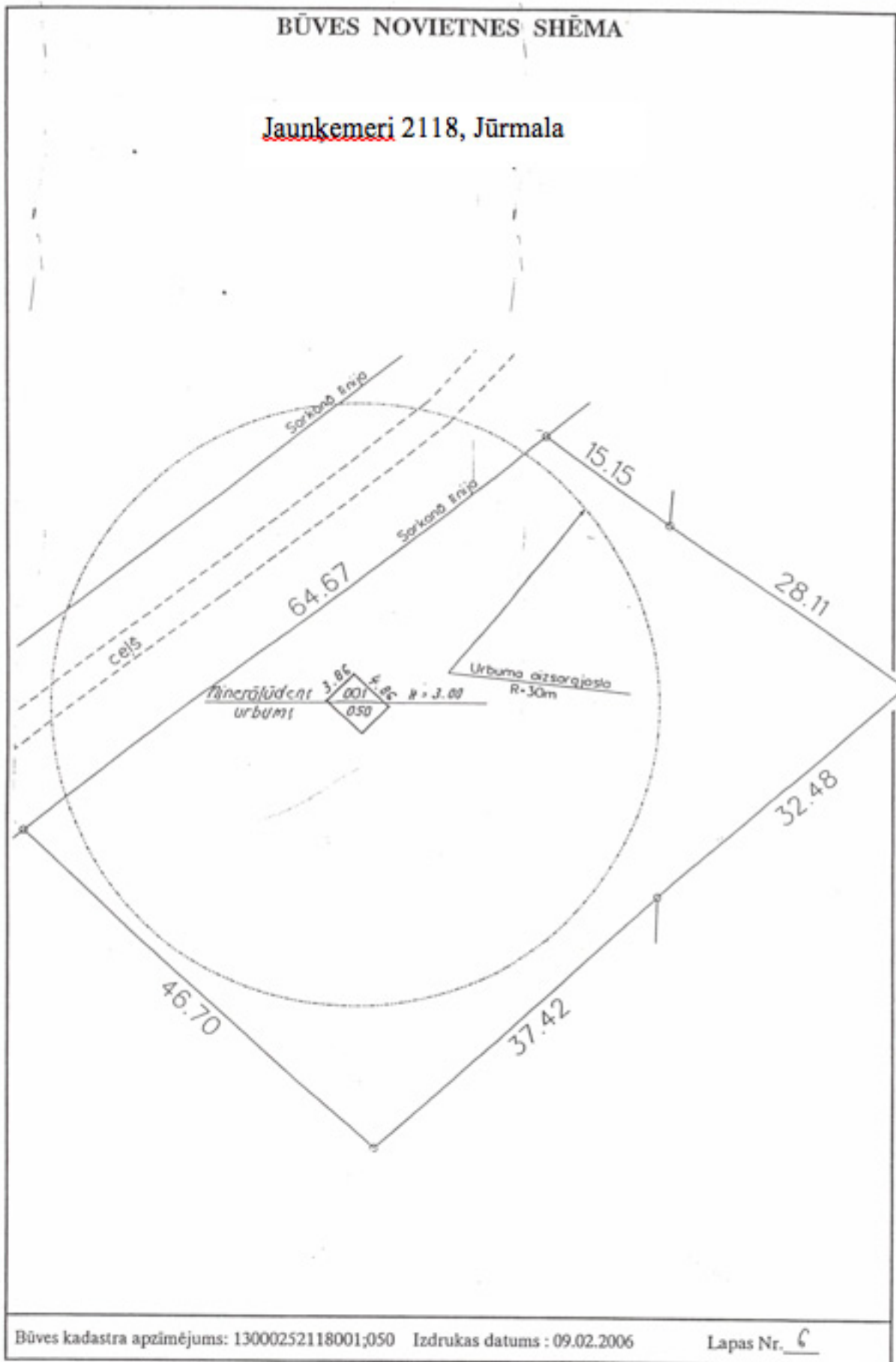


Б. Афанасьевский пер.

Bolsoj Afanasjevskij pereulok

Latvijas Republikas valdības un Krievijas Federācijas valdības
vienošanās par nekustamo īpašumu objektu Jūrmalā un Maskavā
nodošanas noteikumiem





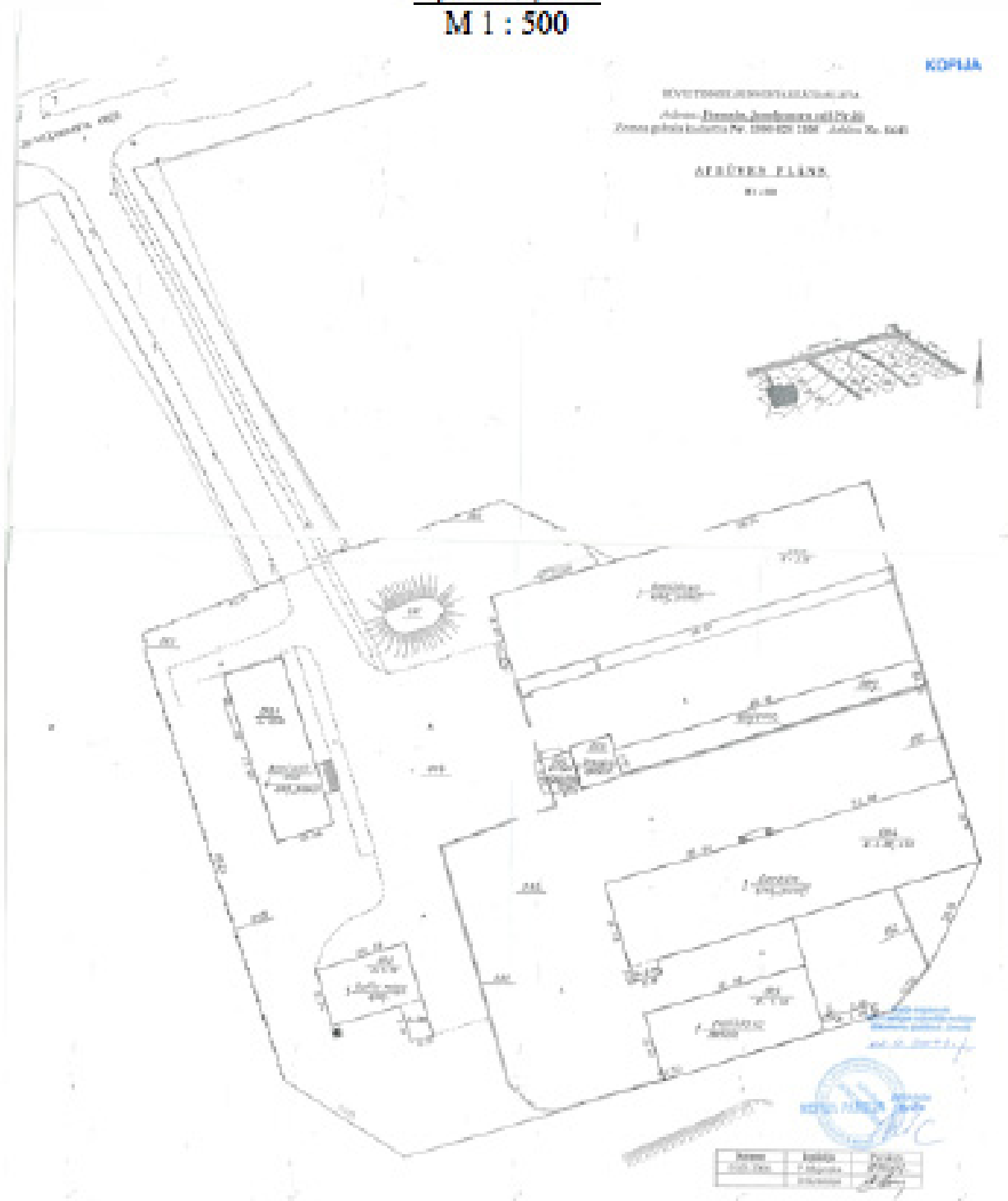
KOPIJA

BŪVJU TEHNISKĀS INVENTARIZĀCIJAS LIETĀ

Namīpašuma adrese: Jūrmala, Kolkas iela Nr.21
Zemes gabala kadastra Nr. 1300 025 0618 Arhīva Nr. 9786

Adrese: Jūrmala, Jaunkemeru ceļš Nr.22
Zemes gabala kadastra Nr. 1300 025 2105 Arhīva Nr. 8653

Apbūves plāns
M 1 : 500



188. 367L/11 Grozījumi Sabiedriskā transporta pakalpojumu likumā

Izdarīt Sabiedriskā transporta pakalpojumu likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2007, 15. nr.; 2008, 24. nr.; 2009, 15. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2009, 193. nr.; 2010, 206. nr.; 2012, 151. nr.) šādus grozījumus:

1. 8. pantā:

papildināt pirmo daļu pēc vārda “tīklā” ar vārdiem “maršrutu tīkla daļā”;

izteikt trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Pasūtītājs var piešķirt tiesības sniegt sabiedriskā transporta pakalpojumus tieši, neievērojot šā panta otrajā daļā minēto sabiedriskā transporta pakalpojumu pasūtījuma procedūru, Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra regulā (EK) Nr.1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes regulu (EEK) Nr.1191/69 un Padomes regulu (EEK) Nr.1107/70, paredzētajos gadījumos un kārtībā.”;

papildināt pantu ar 3.¹ daļu šādā redakcijā:

“(3¹) Piešķirot sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanas tiesības saskaņā ar šā panta trešo daļu, pasūtītājam nav atļauts sadalīt šā panta pirmajā daļā minēto sabiedriskā transporta pakalpojumu pasūtījuma apjomu, lai izvairītos no šā panta otrajā daļā paredzētās sabiedriskā transporta pakalpojumu pasūtījuma procedūras piemērošanas.”;

izslēgt ceturto daļu;

izteikt septīto daļu šādā redakcijā:

“(7) Tiesības sniegt sabiedriskā transporta pakalpojumus maršrutu tīklā, maršrutā vai reisā piešķir un sabiedriskā transporta pakalpojumu pasūtījuma līgumus slēdz uz termiņiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra regulā (EK) Nr.1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes regulu (EEK) Nr.1191/69 un Padomes regulu (EEK) Nr.1107/70.”;

izslēgt astoto daļu;

izteikt vienpadsmito daļu šādā redakcijā:

“(11) Tāda lēmuma apstrīdēšana vai pārsūdzēšana, ar kuru piešķir sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanas tiesības šā panta trešajā daļā minētajos gadījumos, neaptur tā darbību. Jautājumus, kas saistīti ar tāda lēmuma apstrīdēšanu un pārsūdzēšanu, ar kuru piešķir sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanas tiesības šā panta otrajā daļā minētajos gadījumos, noteic attiecīgi Publisko iepirkumu likums vai likums, kas reglamentē koncesiju piešķiršanu.”

2. Papildināt likumu ar 18. pantu šādā redakcijā:

“18. pants. Pārvadātājam piemērojamie īpašie autotransporta līdzekļu iepirkumu noteikumi

(1) Pārvadātājs, kas nav pasūtītājs Publisko iepirkumu likuma izpratnē vai sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma izpratnē, pērkot sabiedriskos autotransporta līdzekļus, kurus izmanto sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanā, ņem vērā to ekspluatācijas ietekmi uz enerģētiku un vidi un izvērtē vismaz enerģijas patēriņu un oglekļa dioksīda, slāpekļa oksīdu, metānu nesaturošo ogļūdeņražu un cieto daļiņu

emisiju apjomu.

(2) Šā panta pirmajā daļā minētās prasības pārvadātājs piemēro to sabiedrisko autotransporta līdzekļu iepirkumiem, kuru paredzamā līgumcena ir vienāda ar Ministru kabineta noteikto līgumcenas robežu vai lielāka. Līgumcenas robežu Ministru kabinets nosaka, pamatojoties uz Eiropas Savienības tiesību aktiem attiecībā uz līgumcenu robežām, kas jāievēro sabiedrisko pakalpojumu sniedzējiem Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma izpratnē. Ministru kabinets nosaka minēto līgumcenu robežu vismaz reizi divos gados mēneša laikā pēc tam, kad Eiropas Komisija Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī ir paziņojusi attiecīgās līgumcenu robežas.

(3) Ministru kabinets nosaka kārtību, kādā:

- 1) pārvadātājs novērtē sabiedrisko autotransporta līdzekļu ekspluatācijas ietekmi uz enerģētiku un vidi un izvērtē enerģijas patēriņu un oglekļa dioksīda, slāpekļa oksīdu, metānu nesaturošo ogļūdeņražu un cieto daļiņu emisiju apjomu;
- 2) pārvadātājs, pērkot sabiedriskos autotransporta līdzekļus, kurus izmanto sabiedriskā transporta pakalpojumu sniegšanā, aprēķina paredzamo līgumcenu.”

3. Pārejas noteikumos:

papildināt 20. punktu pēc skaitļa “2011.” ar vārdu un skaitli “un 2012.”;

papildināt pārejas noteikumus ar 21. punktu šādā redakcijā:

“21. Šā likuma 18. pants stājas spēkā 2013. gada 1. jūlijā. Ministru kabinets līdz 2013. gada 30. jūnijam izdod šā likuma 18. panta otrajā un trešajā daļā minētos noteikumus.”

4. Papildināt likumu ar informatīvu atsauci uz Eiropas Savienības direktīvu šādā redakcijā:

“Informatīva atsauce uz Eiropas Savienības direktīvu

Likumā iekļautas tiesību normas, kas izriet no Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa direktīvas 2009/33/EK par “tīro” un energoefektīvo autotransporta līdzekļu izmantošanas veicināšanu.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 23. maijā.

*Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa*

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

189. 368L/11 Grozījumi likumā “Par atbilstības novērtēšanu”

Izdarīt likumā “Par atbilstības novērtēšanu” (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1996, 18. nr.; 1999, 23. nr.; 2002, 23. nr.; 2004, 9. nr.; 2008, 24. nr.; 2009, 14. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 43. nr.) šādus grozījumus:

1. 6. pantā:

izteikt pirmo daļu šādā redakcijā:

“(1) Atbilstības novērtēšanu reglamentētajā sfērā veic atbilstības novērtēšanas institūcijas, kas akreditētas saskaņā ar konkrētu jomu reglamentējošiem normatīvajiem aktiem.”;

papildināt trešo daļu ar teikumu šādā redakcijā:

“Šī institūcija izpilda Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija regulas (EK) Nr.765/2008, ar ko nosaka akreditācijas un tirgus uzraudzības prasības attiecībā uz produktu tirdzniecību un atceļ regulu (EEK) Nr.339/93, 8. pantā noteiktās prasības.”

2. Izteikt 8. pantu šādā redakcijā:

“8. pants. (1) Atbilstības novērtēšanas institūciju paziņošanas komisija (turpmāk — paziņošanas komisija) paziņo Eiropas Komisijai par atbilstības novērtēšanas institūcijām, kas veic atbilstības novērtēšanu reglamentētajā sfērā.

(2) Kārtību, kādā izveido paziņošanas komisiju, kā arī kārtību, kādā šī komisija pieņem lēmumu un paziņo Eiropas Komisijai par atbilstības novērtēšanas institūcijām, kas veic atbilstības novērtēšanu reglamentētajā sfērā, nosaka Ministru kabinets.”

3. Izteikt 13. panta trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Latvijas Nacionālā akreditācijas padome piedalās valsts politikas izstrādē akreditācijas jomā, veicina sadarbību ar starptautiskajām akreditācijas organizācijām, kā arī konsultē atbilstības novērtēšanas institūcijas akreditācijas jautājumos reglamentētajā un nereglamentētajā sfērā. Latvijas Nacionālā akreditācijas padome ir konsultatīva institūcija. Padomes nolikumu pēc ekonomikas ministra ieteikuma apstiprina Ministru kabinets. Padomes personālsastāvu apstiprina ekonomikas ministrs.”

4. Izteikt 14. panta pirmās daļas 7. punktu šādā redakcijā:

“(7) publicēt oficiālajā tīmekļa vietnē informāciju par akreditētajām atbilstības novērtēšanas institūcijām, kas darbojas reglamentētajā sfērā, un nodrošināt publicētās informācijas ticamību.”

5. 16. pantā:

izteikt pirmo daļu šādā redakcijā:

“(1) Savstarpējo atzīšanu piemēro, ievērojot kārtību, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija regulā (EK) Nr.764/2008, ar ko nosaka procedūras, lai dažus valstu tehniskos noteikumus piemērotu citā dalībvalstī likumīgi tirgotiem produktiem, un ar ko atceļ lēmumu Nr.3052/95/EK [turpmāk — regula (EK) Nr.764/2008].”;

papildināt pantu ar trešo daļu šādā redakcijā:

“(3) Tiešās vai pastarpinātās pārvaldes iestāde, kas pieņem regulas (EK) Nr.764/2008 2. pantā

minēto lēmumu, vai šīs iestādes pilnvarota persona, kas veic pārvaldes uzdevumu saskaņā ar ārējo normatīvo aktu vai uz deleģēšanas līguma pamata, ievēro regulas (EK) Nr.764/2008 otrajā nodaļā noteiktās prasības, ja vien lēmums netiek pieņemts šīs regulas 3. pantā minētajos gadījumos.”

6. Izteikt 18. pantu šādā redakcijā:

“**18. pants.** (1) Ekonomikas ministrija oficiālajā tīmekļa vietnē publicē informāciju par produktu informācijas punktu, kas izveidots atbilstoši regulas (EK) Nr.764/2008 9. pantā noteiktajām prasībām.

(2) Ekonomikas ministrija produktu informācijas punkta darbību organizē un vada atbilstoši labas pārvaldības principam un ievērojot regulas (EK) Nr.764/2008 10. pantā noteiktās prasības.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 23. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

Saeima ir pieņēmusi un Valsts
prezidents izsludina šādu likumu:

190. 369L/11 Grozījumi Ģeotelpiskās informācijas likumā

Izdarīt Ģeotelpiskās informācijas likumā (Latvijas Vēstnesis, 2009, 205. nr.; 2010, 205. nr.) šādus grozījumus:

1. Aizstāt visā likumā vārdus “valsts aģentūra “Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūra”” (attiecīgā locījumā) ar vārdiem “Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūra” (attiecīgā locījumā).

2. Izteikt 4. panta otrās daļas pirmo teikumu šādā redakcijā:

“Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūra ir Aizsardzības ministrijas pārraudzībā esoša vadošā iestāde valsts politikas īstenošanā ģeodēzijas, kartogrāfijas un ģeotelpiskās informācijas jomā.”

3. Izteikt 10. panta ceturtais daļas otro teikumu šādā redakcijā:

“Minēto ģeodēzisko darbību veic par maksu saskaņā ar Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūras publisko maksas pakalpojumu cenrādi.”

4. Papildināt 17. pantu ar ceturto daļu šādā redakcijā:

“(4) Šā panta trešajā daļā noteiktos ģeotelpiskās informācijas pamatdatus uzkrāj ģeotelpisko pamatdatu informācijas sistēmā. Ģeotelpisko pamatdatu informācijas sistēmas pārzinis ir Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūra. Ģeotelpisko pamatdatu informācijas sistēmas uzturēšanas un izmantošanas noteikumus nosaka Ministru kabinets.”

5. Papildināt pārejas noteikumus ar 16. punktu šādā redakcijā:

“16. Ministru kabinets līdz 2013. gada 1. augustam izdod šā likuma 17. panta ceturtajā daļā minētos noteikumus.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 23. maijā.

Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.

Saeima ir pieņēmusi un Valsts
prezidents izsludina šādu likumu:

191. 370L/11 Grozījumi Aizsargjoslu likumā

Izdarīt Aizsargjoslu likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 1997, 6. nr.; 2002, 7. nr.; 2003, 15. nr.; 2005, 15. nr.; 2008, 8. nr.; 2009, 12. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 205. nr.; 2011, 169. nr.; 2013, 61., 87. nr.) šādus grozījumus:

1. Izteikt 20. panta otrās daļas 1. punktu šādā redakcijā:

“1) 50 metru rādiusā no ģeodēziskā punkta centra:

- a) globālās pozicionēšanas tīkla 0 klases punktiem,
- b) ģeomagnētiskā tīkla 1. klases punktiem,
- c) gravimetriskā tīkla 1. klases punktiem;”

2. 49. pantā:

izteikt 4. punktu šādā redakcijā:

“4) aizliegts veikt saimniecisko darbību vai būvniecību valsts ģeodēziskā tīkla punktu aizsargjoslās bez saskaņošanas ar Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūru;”;

papildināt pantu ar 5. punktu šādā redakcijā:

“5) aizliegts veikt saimniecisko darbību vai būvniecību vietējā ģeodēziskā tīkla punktu aizsargjoslās bez saskaņošanas ar attiecīgo pašvaldību.”

Likums Saeimā pieņemts 2013. gada 23. maijā.

*Valsts prezidenta vietā
Saeimas priekšsēdētāja S. Āboltiņa*

Rīgā 2013. gada 4. jūnijā

Publikācija “Latvijas Vēstnesī” 04.06.2013., Nr. 106.